



Operating Instructions

- (1) Wind up
 - (2) Change of time
- Caution: 24 Hours, 120 Minutes, 60 Seconds

Mode d'emploi

- (1) Remonter
 - (2) Ajustement de l'heure
- Attention : 24 heures, 120 minutes, 60 secondes

Bedienungsanleitung

- (1) Aufziehen
 - (2) Einstellen der Zeit
- Hinweis: 24 Stunden, 120 Minuten, 60 Sekunden

Modo de empleo

- (1) Dar cuerda
 - (2) Ajuste de la hora
- Atención: 24 horas, 120 minutos, 60 segundos

Modo de utilização

- (1) Corda
 - (2) Acerto da hora
- Atenção: 24 horas, 120 minutos, 60 segundos

Istruzioni per l'uso

- (1) Carica
 - (2) Regolazione dell'ora
- Attenzione: 24 ore, 120 minuti, 60 secondi

取扱説明書

- (1) 巻き上げ
 - (2) 時刻合わせ
- 注: 24時間、120分、60秒

Инструкция по использованию

- (1) Положение для завода механизма
 - (2) Установка текущего времени
- Внимание: 24 часа, 120 минут, 60 секунд

操作説明書

- (1) 上鍵
 - (2) 時間調校
- 注意: 24小時、120分鐘、60秒

사용설명

- (1) 태엽 감기
 - (2) 시각 변경
- 주의사항: 24시, 120분, 60초



Operating Instructions

- (1) Wind up
- (2) Change of the date
- (3) Change of the City
- (4) Change of time

Mode d'emploi

- (1) Remonter
- (2) Ajustement de la date
- (3) Changer la ville
- (4) Ajustement de l'heure

Bedienungsanleitung

- (1) Aufziehen
- (2) Schnelleinstellung des Datums
- (3) Einstellen der Stadt
- (4) Einstellen der Zeit

Modo de empleo

- (1) Dar cuerda
- (2) Ajuste de la fecha
- (3) Ajuste de la ciudad
- (4) Ajuste de la hora

Modo de utilização

- (1) Corda
- (2) Acerto da data
- (3) Mudar a cidade
- (4) Acerto da hora

Istruzioni per l'uso

- (1) Carica
- (2) Regolazione della data
- (3) Cambio della città
- (4) Regolazione dell'ora

取扱説明書

- (1) 巻き上げ
- (2) 日付合わせ
- (3) 都市の変更
- (4) 時刻合わせ

Инструкция по использованию

- (1) Положение для завода механизма
- (2) Установка даты
- (3) Смена города
- (4) Установка текущего времени

操作説明書

- (1) 上鍵
- (2) 日期調校
- (3) 更改城市
- (4) 時間調校

사용설명

- (1) 태엽 감기
- (2) 날짜 변경
- (3) 도시 변경
- (4) 시각 변경

